

# Lustrola



## Piccolo dizionario lustrolese

(Nota: il gruppo fonetico "sc" va letto come "j francese" ('sg'))

### Alimenti e non solo

Cascio	Formaggio
Castagnaccio	Dolce tipico di farina di castagne
Cilesce	Ciliegie
Ciscerchie	Radicchio
Culoie	Nocciole
Fascioi	Fagioli
Fragle	Fragole
Frugiade / Frusciade	Castagne arrosto
Lisanesa	Tipo di castagna
Pastanesa	Tipo di castagna
Plosa	Tipo di castagna
Fungi	Funghi
Maledgo	Maledetto (fungo)
Sbulisgo	Fungo buono
Neccio/Neccio guercio	Tipica preparazione di farina di castagne/con pancetta
Pignatini	Mirtilli
Tortlina	Torta della nonna

### Località della Zona

Cavanne	Borgo Capanne
El Nosce	Le Noci
Garnaione	Granaglione
Lustra	Lustrola
Vedghella	Il Cimitero

### Soprannomi

Al Bullo	Babbo di Primo
Al Capo	Babbo di Silvio e Giorgio
Al Conte	
Al Dende	Nonno della Cesarina
Al Foltrino	Bisnonno di Gianni
Al Sarto	Babbo della lone
Avvocato	Predicava e curava il suo orto dai furti
Baracca, Baraccone, Bracchino	Nonni della Piera
Bista	Babbo di Marì e di Ivana
Cesarotto	Nonno di Luciana e di Anna
Ciarraia	Nonno di Luciana e di Anna
Geppina	Nonna della Piera
Ghedafi	
Groga, Groghino, Groghetto	
Iacmo	
La Bergama	
La Cavagnola	Padrona della volta sotto la chiesa
La Fiorina	Nonna del prof. Domenico Mattioli
La Tromba	

Luvigino	Babbo dell'Ines e del Maestro Mauro
Madei	Biffoni, antifascista scappato a Banchistoia, che urlava al vento "Venite su vigliacchi!"
Maratini	Famiglia Lenzi
Mariaccia	Sorella di Al Conte
Massena	Nonno della Dori
Menghino	
Mengo Bono	Babbo della Silvia
Mengolino	
Mengolone	Babbo di Ido, marito dell'Elena
Mengona	
Ministro	Babbo di Franco e di Edvige
Mitte	Babbo di Divo
Moscotto	Padrone della seconda volta
Pallino	Nonno di Giorgio e Silvio Mattioli
Petronio	Avvocato e scrivano, era il giudice popolare se ti voleva parlare, "ti cagavi addosso"
Qudera	Babbo di Silvio di Firenze
Sega	Beppino
Tiremolla	Babbo di Alfredo e della Paolona
Tripolini	Adelina, Margheritina
Zio Campo	Babbo di Dino e della Tosca

### **Numeri alla Lustrolese**

1	Una
2	Do'
3	Tre
4	Quattro
5	Cinque
6	Sei
7	Sette
8	Otto
9	Nove
10	Desce
11	Unge
12	Dogge
13	Tregge
14	Quatorgge
15	Quingge
16	Segge
17	Descdette
18	Descdotto
19	Descnove
20	Venti
21	Ventuna

### **Oggetti d'uso Comune**

Arloio	Orologio
Baroccio	Carretto trainato da cavalli
Bgongio	Secchio per castagne secche da 15/20 Kg
Bisacca	Tasca
Cannella	Mattarello
Cendrone	Sacco per il bucato
Conca	Recipiente per il bucato
Cucchiario	Cucchiario
Fascini	Fasci per il fuoco
Forbge	Forbici
Forcina	Forchetta / forcina per capelli
Gocchia	Ago da cucito
Marletta	Maniglia
Mesclotto	Mestolo
Panero	Cesto

Pasolo/i	Pezzo di legno per le colture
P'nado	Pennato, Maraccio (ascia ricurva)
Rastlina	Oggetto per raccogliere i cardi
Scranna	Sedia
Segglo	Falcia erba
Tavlo	Tavolo
Tavolero	Tavola per impastare
Tfaiolo	Tovagliolo
Uscio	Porta

### Un Po' di Tutto

Bendiga	Festa d'inaugurazione
Bulgino	Foruncolo
Busciardo	Bugiardo
Casoncino	Casone per essiccare le castagne
Ciscione	Sornione
Cocetto	Uova sode punta contro punta
Dido	Dito
Dirindinna	Ninna nanna
D'mane	Domani
Fiolo	Figlio
Fola	Favola
Ghignoso	Insoddisfatto
Giovno	Giovane
In pilga	In cima
In proda	Al margine
La freddura	Raffreddore
Malado	Malato
Mosgo	Morso
Peggra	Pecora
Rosa	Prurito
Sfrapple	Chiacchere (dolci)
Struviccio	Bimbo minuto, mingherlino
Troio	Sporcaccione
Zinepri	Ginepri

### Verbi e Modi di Dire

A coire	A cogliere
Andenno	Andiamo
Andiedi	Andai
Armendare	Cucire
Armondare	Ripulire i castagneti (boschi)
Biancare	Calpestare
Chè feddi?	Cosa fate?
Che t'fai?	Cosa fai?
Che voleddi?	Cosa volete?
Damme	Dammi
Dormido	Dormito
Giogare	Giocare
Magnare	Mangiare
Mosgare	Mordere
Pintare	Spingere
Scacchiare	Potare
Sgumbiare	Spettinare
Ti zè bono?	Sei buono?